



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

澳門大學年度簡報

UNIVERSITY OF MACAU ANNUAL REPORT
2016 / 2017

University of Macau Annual Report 2016 / 2017 2016/2017 澳門大學年度簡報

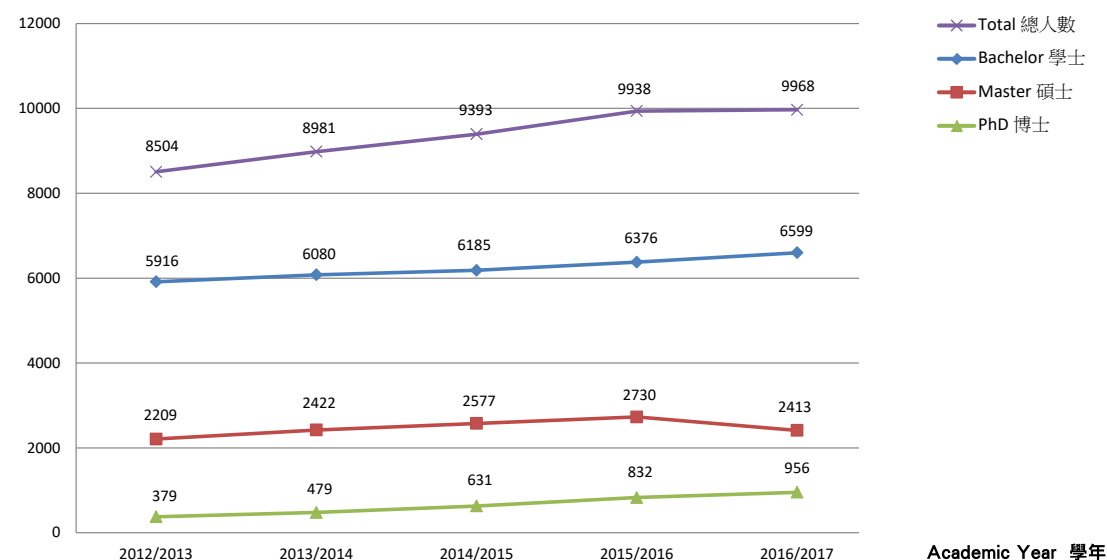
Statistics 統計數字

Numbers of Students 學生人數	1
Numbers of Graduates 畢業生人數	1
Numbers of Full-time Academic Staff 全職教學人員人數	2
Numbers of Administrative Staff 行政人員人數	2
University Budget 預算	3
Published Papers 論文發表	4

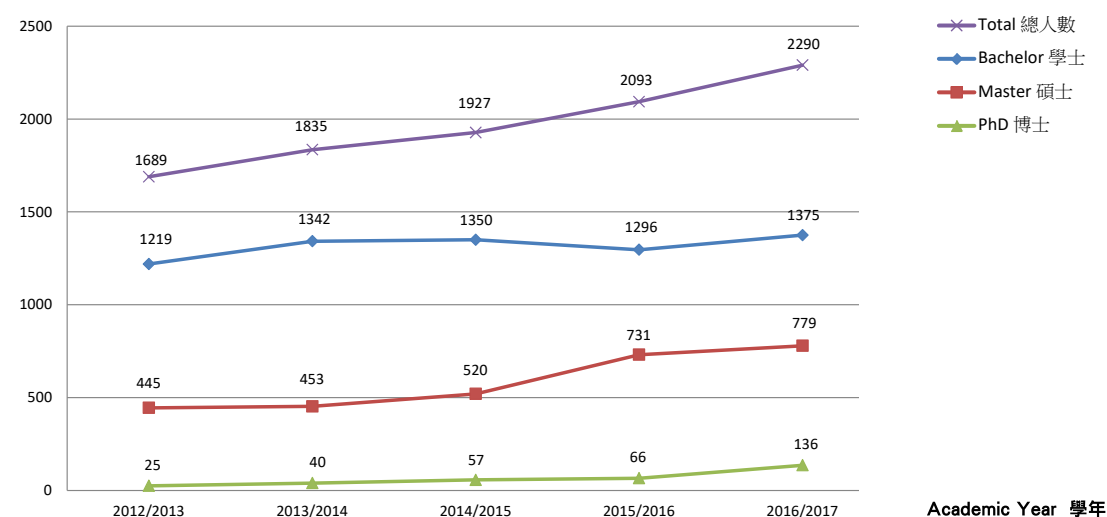
Teaching and Learning 教與學

Programmes 課程	5
Academic Accomplishments 學術成就	12
Student Awards 學生獎項	17
Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes 獎、助學金及學術獎項	21

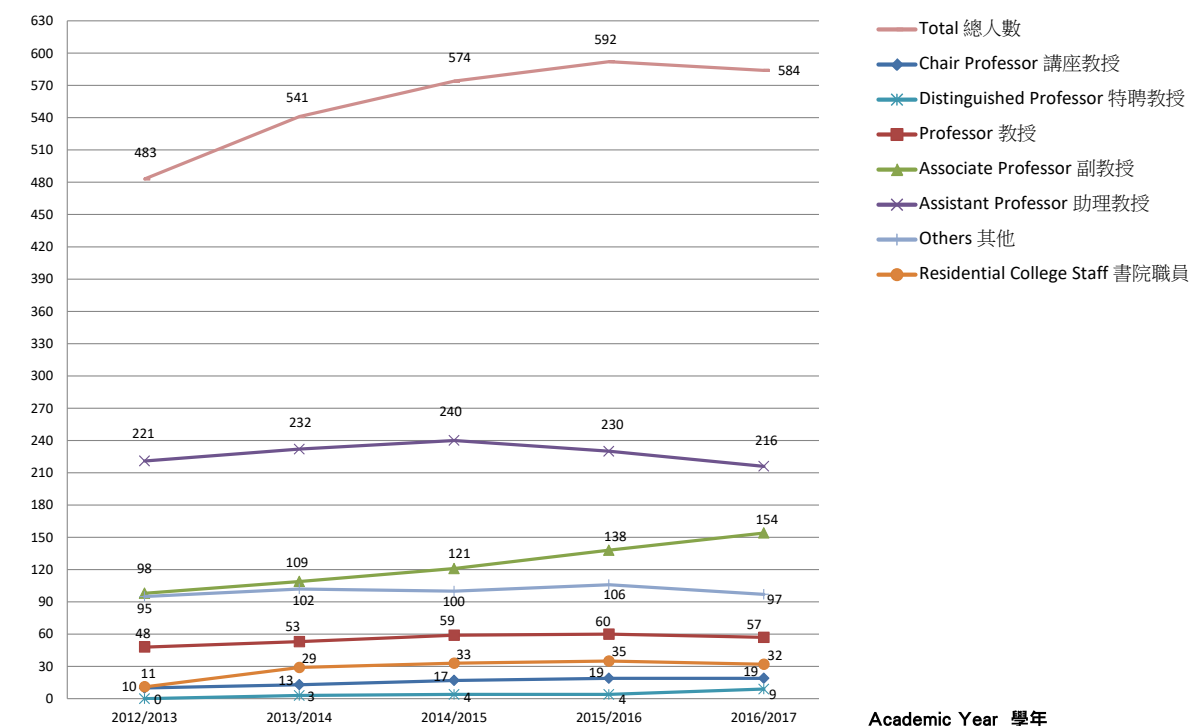
Numbers of Students 學生人數



Numbers of Graduates 畢業生人數



Numbers of Full-time Academic Staff 全職教學人員人數



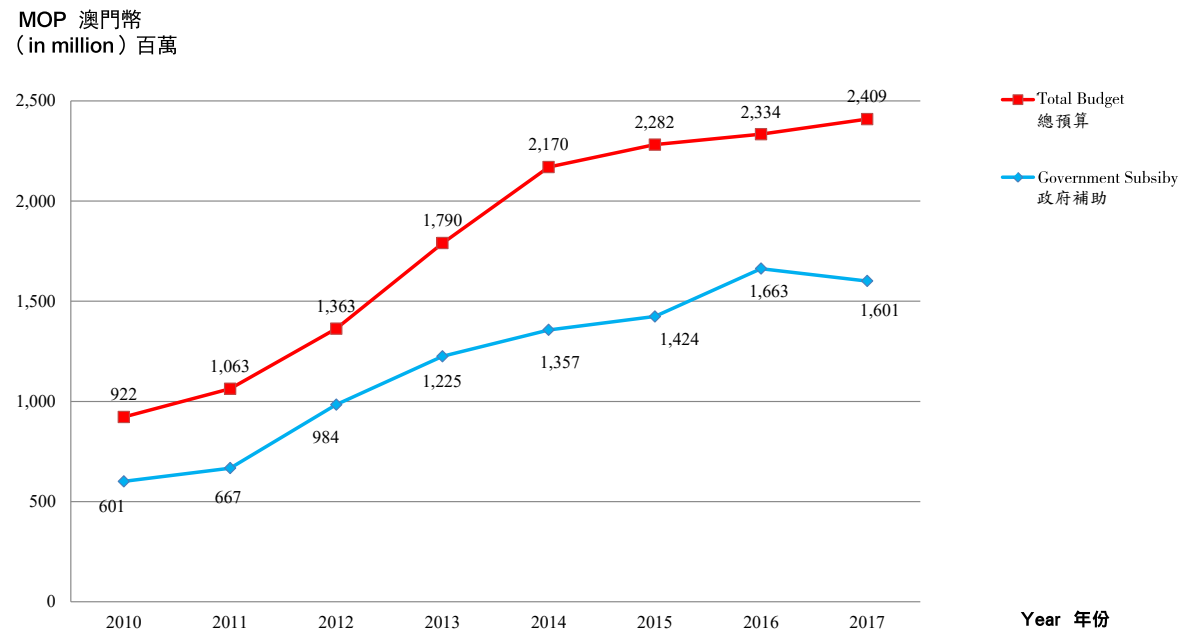
(As at 15 August 2017 資料截至 2017 年 8 月 15 日)

Numbers of Administrative Staff 行政人員人數

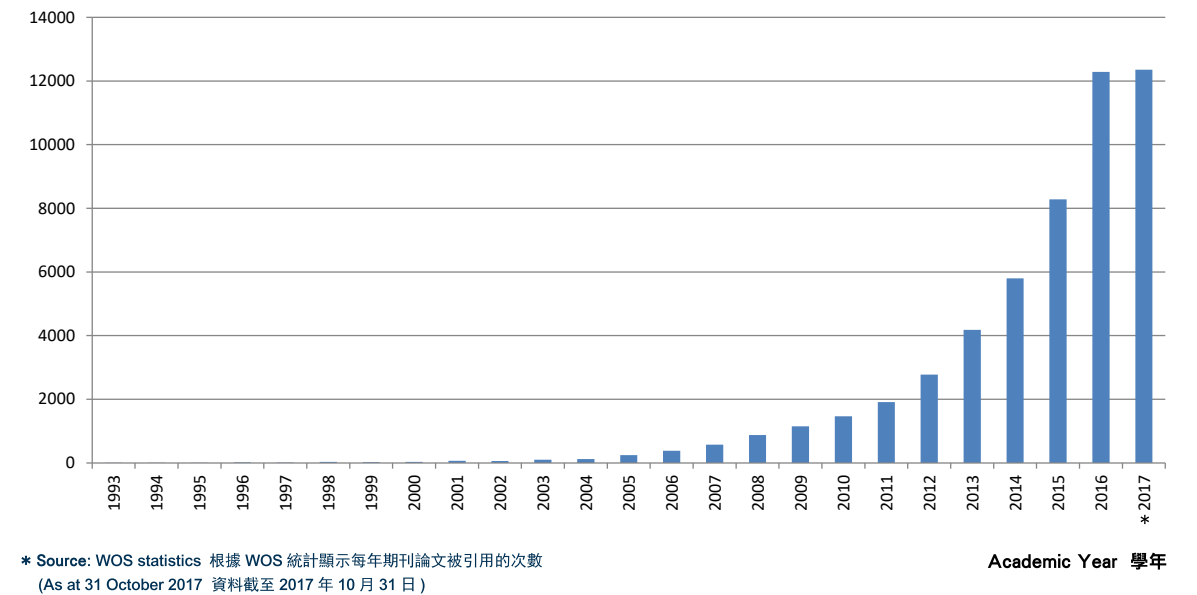


(As at 15 August 2017 資料截至 2017 年 8 月 15 日)

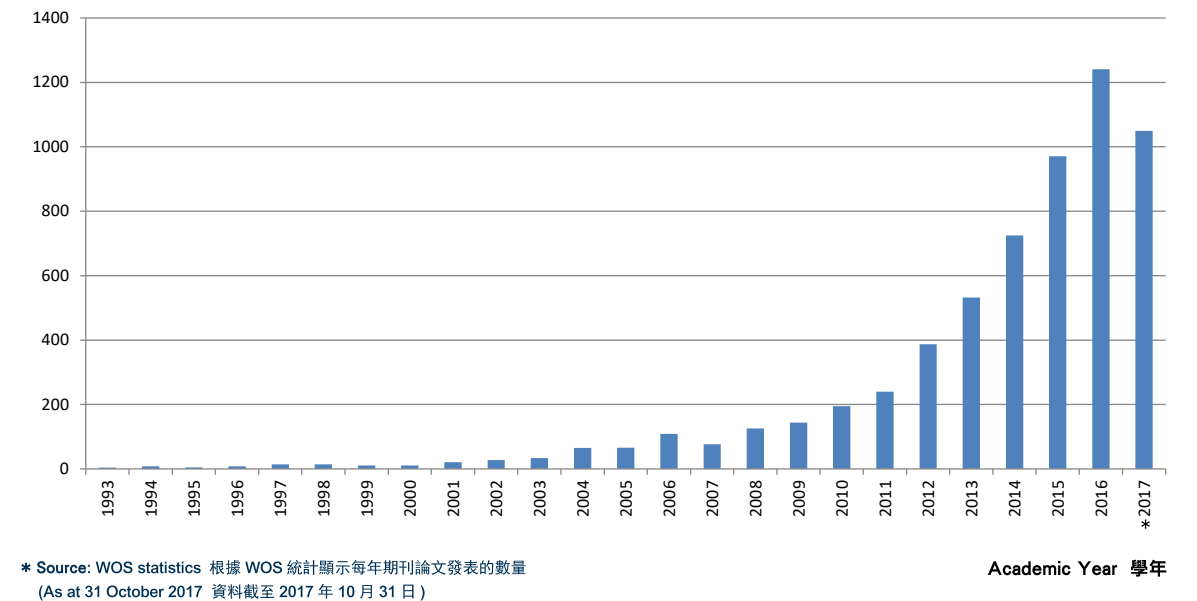
University Budget 預算



Yearly Citation Frequency of Journal Papers 每年期刊論文被引用次數



Yearly Number of Published Journal Papers 每年論文發表數量



Programmes 課程

Faculty of Arts and Humanities	人文學院
Bachelor of Arts in Chinese Language and Literature	文學士（中國語言文學）
Bachelor of Arts in English Studies	文學士（英語研究）
Bachelor of Arts in Japanese Studies	文學士（日本研究）
Bachelor of Arts in Portuguese Studies	文學士（葡語研究）
Master of Arts in English Studies with Specialisation in Linguistics and Literature	文學碩士（英語研究－語言學及文學）
Master of Arts in English Studies with Specialisation in Linguistics	文學碩士（英語研究－語言學）
Master of Arts in English Studies with Specialisation in Literature	文學碩士（英語研究－文學）
Master of Arts in Chinese Linguistics	文學碩士（漢語語言學）
Master of Arts in Chinese Literature	文學碩士（中國文學）
Master of Arts in Portuguese Language and Culture with Specialisation in Literature and Cultural Studies	文學碩士（葡萄牙語言及文化－文學和文化研究）
Master of Arts in Portuguese Language and Culture with Specialisation in Applied Linguistics	文學碩士（葡萄牙語言及文化－應用語言學）
Master of Arts in Translation Studies (English-Chinese)	文學碩士（英漢翻譯）
Master of Arts in Translation Studies (Portuguese-Chinese)	文學碩士（葡漢翻譯）
Doctor of Philosophy in Linguistics (Chinese)	哲學博士（語言學－漢語）
Doctor of Philosophy in Linguistics (English)	哲學博士（語言學－英語）
Doctor of Philosophy in Applied Linguistics (Portuguese)	哲學博士（應用語言學－葡語）
Doctor of Philosophy in Literary Studies (Chinese)	哲學博士（文學－中文）
Doctor of Philosophy in Literary Studies (English)	哲學博士（文學－英文）
Doctor of Philosophy in Literary and Intercultural Studies (Portuguese)	哲學博士（文學及跨文化研究－葡文）
Doctor of Philosophy in Philosophy and Religious Studies	哲學博士（哲學及宗教學）

Faculty of Business Administration	工商管理學院
Bachelor of Business Administration	工商管理學士
Bachelor of Business Administration in Business Economics	工商管理學士（商業經濟學）
Bachelor of Business Administration in Financial Controllershship	工商管理學士（企業財務監控）
Bachelor of Business Administration in Global Business Management	工商管理學士（環球商業管理）
Bachelor of Business Administration in Human Resources Management	工商管理學士（人力資源管理）
Bachelor of Business Administration in Marketing	工商管理學士（市場學）
Bachelor of Science in Accounting	理學士（會計學）
Bachelor of Science in Finance	理學士（金融學）
Bachelor of Science in Hospitality and Gaming Management	理學士（款客服務及博彩管理）
Master of Business Administration	工商管理碩士
Master of Science in Accounting	理學碩士（會計學）
Master of Science in Finance	理學碩士（金融學）
Master of Science in International Integrated Resort Management	理學碩士（國際綜合度假村管理）
Doctor of Philosophy in Business Administration	哲學博士（工商管理）

Faculty of Education	教育學院
Bachelor of Education in Chinese	教育學士（中文）
Bachelor of Education in English	教育學士（英文）
Bachelor of Education in Pre-primary Education	教育學士（學前教育）
Bachelor of Education in Primary Education	教育學士（小學教育）
Postgraduate Certificate in Education (Secondary Education)	學士後教育證書（中學教育）
Postgraduate Certificate in Education (Primary Education)	學士後教育證書（小學教育）

Programmes 課程

Faculty of Education	教育學院
Postgraduate Certificate in Education (Pre-primary Education)	學士後教育證書（幼兒教育）
Master of Education in Curriculum and Instruction	教育碩士（課程與教學）
Master of Education in Curriculum and Instruction (Science Education)	教育碩士（課程與教學－科學教育）
Master of Education in Curriculum and Instruction (Instructional Technology Education)	教育碩士（課程與教學－教學技術教育）
Master of Education in Curriculum and Instruction (Chinese Language Education)	教育碩士（課程與教學－中國語文教育）
Master of Education in Curriculum and Instruction (Mathematics Education)	教育碩士（課程與教學－數學教育）
Master of Education in Curriculum and Instruction (English Language Education)	教育碩士（課程與教學－英語教育）
Master of Education in Educational Administration	教育碩士（教育行政）
Master of Education in Early Childhood Education and Child Development	教學碩士（幼兒教育與兒童發展）
Master of Education in Physical Education and Sport Studies	教學碩士（體育教學及運動）
Master of Education in Educational Psychology	教育碩士（教育心理學）
Master of Education in School Counseling	教學碩士（學校輔導）
Doctor of Philosophy in Education	哲學博士（教育學）

Faculty of Health Sciences	健康科學學院
Bachelor of Science in Biomedical Sciences	理學士（生物醫藥學）
Doctor of Philosophy in Biomedical Sciences	哲學博士（生物醫藥）

Faculty of Law	法學院
Bachelor of Law (Chinese Language Daytime Programme)	法學士（中文授課日間課程）
Bachelor of Law (Chinese Language Evening Programme)	法學士（中文授課夜間課程）

Faculty of Law	法學院
Bachelor of Law (Chinese and Portuguese Language)	法學士（中葡雙語授課）
Bachelor of Law (Portuguese Language)	法學士（葡文授課）
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Constitutional Law, Basic Law and Administrative Law	學士後中文法學證書（憲法、基本法與行政法）
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Comparative Criminal Law	學士後中文法學證書（比較刑事法）
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Comparative Civil Law	學士後中文法學證書（比較民事法）
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in International Commercial Law	學士後中文法學證書（國際商法）
Postgraduate Certificate in Law in Chinese Language in Environmental and Nature Resources Law	學士後中文法學證書（環境與自然資源法）
Postgraduate Certificate in International Business Law (English)	學士後法學證書－國際商法（英文）
Postgraduate Certificate in Law in European Union Law (English)	學士後法學證書－歐盟法（英文）
Postgraduate Certificate in Law in International and Comparative Law (English)	學士後法學證書－國際法及比較法（英文）
Postgraduate Certificate in Law of Macau in Juridical Sciences	學士後澳門法律證書（法學）
Postgraduate Certificate in Law of Macau in Juridical-Political Sciences	學士後澳門法律證書（政法學）
Introduction to Macau Law	澳門法律導論課程
Master of Law in Chinese Language - Constitutional Law, Basic Law and Administrative Law	法學碩士（中文－憲法、基本法與行政法）
Master of Law in Chinese Language - Comparative Criminal Law	法學碩士（中文－比較刑事法）
Master of Law in Chinese Language - Comparative Civil Law	法學碩士（中文－比較民事法）
Master of Law in Chinese Language - International Commercial Law	法學碩士（中文－國際商法）

Programmes 課程

Faculty of Law	法學院
Master of Law in Chinese Language - Environmental and Nature Resources Law	法學碩士 (中文—環境與自然資源法)
Master of Law in International Business Law (English)	法學碩士—國際商法(英文)
Master of Law in European Union Law (English)	法學碩士—歐盟法(英文)
Master of Law in International and Comparative Law (English)	法學碩士—國際法及比較法(英文)
Master of Law in Juridical Sciences (Portuguese)	法律碩士—法學(葡文)
Master of Law in Juridical Political Sciences (Portuguese)	法律碩士—政法學(葡文)
Master of Law in Legal Translation	法律碩士(法律翻譯)
Doctor of Philosophy in Law	哲學博士(法學)

Faculty of Social Sciences	社會科學學院
Bachelor of Arts in History	文學士(歷史學)
Bachelor of Social Sciences in Communication	社會科學學士(傳播學)
Bachelor of Social Sciences in Economics	社會科學學士(經濟學)
Bachelor of Social Sciences in Government and Public Administration	社會科學學士(政府與公共行政)
Bachelor of Social Sciences in Psychology	社會科學學士(心理學)
Bachelor of Social Sciences in Sociology	社會科學學士(社會學)
Master of Arts in Communication and New Media	文學碩士(傳播與新媒體)
Master of Arts in History	文學碩士(歷史學)
Master of Arts in International Relations and Public Policy	文學碩士(國際關係及公共政策)
Master of Arts in European Studies	文學碩士(歐洲事務)
Master in Public Administration	公共行政碩士
Master of Social Sciences in Criminology and Criminal Justice	社會科學碩士(犯罪學與刑事司法)

Faculty of Social Sciences	社會科學學院
Master of Social Sciences in Economics	社會科學碩士(經濟學)
Master of Social Sciences in Macao Studies	社會科學碩士(澳門研究)
Doctor of Philosophy in Communication	哲學博士(傳播學)
Doctor of Philosophy in Economics	哲學博士(經濟學)
Doctor of Philosophy in History	哲學博士(歷史學)
Doctor of Philosophy in Psychology	哲學博士(心理學)
Doctor of Philosophy in Sociology	哲學博士(社會學)
Doctor of Philosophy in Public Administration	哲學博士(公共行政)
Doctor of Philosophy in Political Science	哲學博士(政治學)

Faculty of Science and Technology	科技學院
Bachelor of Science in Civil Engineering	理學士(土木工程)
Bachelor of Science in Computer Science	理學士(計算機科學)
Bachelor of Science in Electrical and Computer Engineering	理學士(電機及電腦工程)
Bachelor of Science in Electromechanical Engineering	理學士(機電工程)
Bachelor of Science in Mathematics	理學士(數學)
Master of Science in Civil Engineering (Hydraulics and Environmental Engineering)	理學碩士 (土木工程—水力及環境工程)
Master of Science in Civil Engineering (Structural and Geotechnical Engineering)	理學碩士 (土木工程—結構及岩土工程)
Master of Science in e-Commerce Technology	理學碩士(電子商貿技術)
Master of Science in Electrical and Computer Engineering	理學碩士(電機及電腦工程)
Master of Science in Electromechanical Engineering	理學碩士(機電工程)
Master of Science in Computer Science	理學碩士(計算機科學)

Programmes 課程

Faculty of Science and Technology	科技學院
Master of Science in Mathematics	理學碩士（數學）
Doctor of Philosophy in Civil Engineering	哲學博士（土木工程）
Doctor of Philosophy in Electrical and Computer Engineering	哲學博士（電機及電腦工程）
Doctor of Philosophy in Electromechanical Engineering	哲學博士（機電工程）
Doctor of Philosophy in Computer Science	哲學博士（電腦科學）
Doctor of Philosophy in Mathematics	哲學博士（數學）

Institute of Chinese Medical Sciences	中華醫藥研究院
Master of Science in Chinese Medicinal Science	理學碩士（中藥學）
Master of Science in Medicinal Administration	理學碩士（醫藥管理）
Doctor of Philosophy in Biomedical Sciences	哲學博士（生物醫藥）

Institute of Applied Physics and Materials Engineering	應用物理及材料工程研究所
Doctor of Philosophy in Applied Physics and Materials Engineering	哲學博士（應用物理及材料工程）

Academic Accomplishments 學術成就

澳門大學獲澳門特區頒授「教育功績勳章」，為首間獲此勳章的高等院校。

根據網際網路版引用文獻索引資料庫系統 Web of Science 顯示，2016 年澳門大學論文獲引用超過 11,000 次，較 2011 年約 1,800 次大幅增長超過五倍；發表的論文數量由 2011 年約 240 篇，增至 2016 年逾 1,200 篇，上升四倍。在微電子、中藥、物聯網等方面，澳門大學在重要國際會議和核心期刊的論文數量在大中華地區居領先地位。

澳門大學與北京協和醫學院—清華大學醫學部等共同完成的「中草藥 DNA 條形碼物種鑑定體系榮獲 2016 年度國家科學技術進步獎二等獎。

澳門大學與東南大學、美國麻薩諸塞大學組成的「鳳凰解碼」電腦安全團隊，研究出破解互聯網的加密技術，並於「GeekPwn 2016」全球駭客大賽上奪得優勝獎。

澳門大學與南京工業大學、新加坡南洋理工大學為實現高效低成本的新型鈣鈦礦發光二極體（LED）奠定理論基礎，大幅提高鈣鈦礦型 LED 的發光效率，有望把低成本、環保高效的 LED 顯示屏和 LED 光源帶進日常生活中。

珠海澳門大學科技研究院共有 12 項研究獲國家自然科學基金委員會資助。

澳門大學多支研究團隊囊括由科學技術發展基金頒發的「2016 年度澳門科學技術獎」半數獎項。

模擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室師生國際電機電子工程師學會（IEEE）第 64 屆國際固態電路研討會（ISSCC）發表研究成果。今年澳大共有六篇論文被會議接納，為論文數量發表最多的頂尖大學之一。

UM received the Medal of Merit—Education from the Macao SAR government. It is the first tertiary institution in Macao to receive this honour.

According to statistics from the Web of Science, the number of published papers by UM members jumped from 240 in 2011 to more than 1,200 in 2016, with citation frequency in 2016 exceeding 11,000, compared to only 1,800 in 2011. In some areas, such as microelectronics, traditional Chinese medicine, and the Internet of Things, UM is now ranked among the top in the Greater China region in terms of the number of papers published at important international conferences and in key journals.

A research project on using DNA barcoding for species identification of medicinal plants, mainly conducted by UM and Peking Union Medical College, received a second prize of the State Scientific and Technological Progress Award.

The 'Phenix Coder' Team, composed of scholars from UM, Southeast University, and the University of Massachusetts, won an excellence award at GeekPwn 2016. In addition to developing a way to break internet encryption technologies, the team also developed anti-hacking technologies.

A research project jointly conducted by UM, Nanjing Tech University, and Nanyang Technological University, Singapore, has achieved a significant breakthrough, laying a theoretical foundation for materialising high-efficiency and low-cost perovskite light emitting diode. The research can help to significantly improve the luminous efficiency of perovskite LED and have the potential to bring low-cost, high-efficiency LED displays and LED light sources into everyday life.

UM's Zhuhai Research Institute has received approval for research grants from the National Natural Science Foundation of China for 12 research projects.

UM research teams received half of the prizes at the 2016 Macao Science and Technology Awards.

A team from the State Key Laboratory of Analog and Mixed-Signal VLSI (AMS-VLSI Lab) presented their research findings at the 64th International Solid-State Circuits Conference (ISSCC) of the Institute of Electrical and Electronics Engineers(IEEE). Six papers from UM were accepted at this year's conference, making UM one of the institutions with the most papers presented at the conference.

Academic Accomplishments 學術成就

中華醫藥研究院中藥質量研究國家重點實驗室與美國國家衛生研究院國家腫瘤研究所的科研合作取得重大進展，該項研究成果能夠促進腫瘤及自身免疫疾病治療。相關科研成果獲得國際權威科學期刊《自然》雜誌子刊刊登。

澳門大學研究論文獲英國皇家化學學會旗下期刊《Lab on a Chip》刊載，該論文提出了一種嶄新的野外實地快速檢測技術，只需要一微升樣本，即可進行多種 DNA 分析，避免延誤最佳的治療機會。這是微芯片研究再一突破，相關檢測系統預計在兩年內投入生產。

健康科學學院發明一項用於儲運幹細胞的新技術，能令幹細胞在常溫下儲存七天以上而不失生物活性，此技術打破傳統局限，包括幹細胞運輸所依賴之費用高昂的冷凍保溫設備和繁瑣的凍存手續等，開啟了細胞常溫儲運的新篇章。

科技學院電機及電腦工程系研究團隊參與「第三屆亞洲核醫學論壇」，以研究課題「兼備優化圖像對位算法的三維個人化靶向核素治療劑量計算軟體」奪論壇最高榮譽獎項「第四屆亞洲青年競賽」唯一一等獎。

科技學院、健康科學學院生物醫學影像實驗室研究團隊在「第 64 屆北美核醫學與分子影像年會」分別憑「以高效虛擬電腦斷層影像以提升核素治療劑量學」和「BIGDOSE：三維個人化核素治療劑量學軟件」獲國際最佳論文獎與青年研究家獎（電腦與儀器類別）第三名。

The State Key Laboratory of Quality Research in Chinese Medicine under the Institute of Chinese Medical Sciences and the National Cancer Institute under the United States National Institutes of Health, have made significant progress in a collaborative research project on safer and more effective treatment for cancer and autoimmune diseases. The related findings have been published in *Science Signaling under Science* magazine.

A paper by UM scholars was published in *Lab on a Chip*, a publication under the Royal Society of Chemistry in the United Kingdom. The paper proposes a new technique that can quickly identify the DNA of multiple potential pathogens causing septicemia from a single droplet. This new technique will allow medical workers to promptly identify pathogens and administer treatment in remote mountainous regions. This is yet another breakthrough in UM's microchip research. The related system is expected to be put into production within the next two years.

The Faculty of Health Sciences (FHS) has developed a groundbreaking technology that enables storage of stem cells at room temperature for a minimum of seven days without the loss of viability and biological activities. This new technology does not rely on the traditional cryopreservation method which requires costly equipment and tedious cryopreservation procedures, thus enabling cell storage and transport under ambient conditions.

A research team from the Department of Electrical and Computer Engineering, Faculty of Science and Technology (FST), participated in the Third Asian Nuclear Medicine Academic Forum and won the only first prize in the Fourth Rising Nuclear Medicine Professional Challenge, the highest honour of the forum, for their work titled 'A Framework for Improved 3D Personalised Targeted Radionuclide Therapy Dosimetry Using Registration on Sequential ECT/CT'.

The Biomedical Imaging Laboratory from the FST and the FHS received the third prize of the Computer and Instrumentation Council Young Investigator Award and the International Best Abstract Award at the 64th Annual Meeting of the Society of Nuclear Medicine and Molecular Imaging, for their works titled 'BIGDOSE: Software for 3D Personalised Targeted Radionuclide Therapy Dosimetry', and 'High-Performance Virtual CT for Enhanced Targeted Radionuclide Therapy Dosimetry', respectively.

澳門大學研究團隊把精準醫療、微流芯片和圖像處理的前沿科學專業優勢，用於癌細胞系和人原代腫瘤的藥物敏感性篩選，通過澳門大學自主研發、融合生物學與電子學的最尖端科技，使用方法在 24 小時內便可取得結果，為精準癌症治療的循證藥敏試驗提供實踐基礎。該研究論文獲 Nature Publishing Group 旗下的學術期刊《Scientific Reports》刊登。

人文學院副院長徐杰教授獲選為 2016 年度「語言學及應用語言學」專業範疇唯一一位「長江學者講座教授」，成為首位人文社科領域「長江學者講座教授」的澳門學者。

歷史系薩安東教授尋回著名葡萄牙耶穌會傳教士熊三拔神父（1575-1620）珍貴的手稿文獻，為西方科學在明朝的傳播歷史帶來新的認識。相關歷史研究於德國圖賓根大學漢學系舉辦的研究會上發表。

土木及環境工程系教授兼教務長阮家榮與師承澳門大學、華南理工大學副教授慕何青的最新研究，對大型基建、樓宇健康作實時監測系統的開發起關鍵作用，為橋樑、高樓大廈及塔台等狀況提供實時資訊，其合著論文獲刊登於國際學術期刊《計算機輔助的土木和基礎設施工程》，並於同期發表的 120 多篇論文中脫穎而出，引用次數名列第二。

應用物理及材料工程研究所講座教授李宗津，獲美國混凝土學會頒授科研終身成就獎「亞瑟·安德森獎章」，是自此獎設立 45 年以來首位中國科學家獲此項殊榮。

A research team from UM has achieved a significant breakthrough in drug susceptibility test for cancer cell lines and human primary cancers by combining their expertise in precision medicine, microfluidic chip, and image processing. The screening method shortened the analysis process to within 24 hours, which was made possible by a cutting-edge, state-of-the-art technology developed in-house that merges biology and electronics, which laid a foundation for evidence-based drug susceptibility tests for precision cancer therapy. The work has been published in the open access journal *Scientific Reports* under the Nature Publishing Group.

Prof Xu Jie, associate dean of the Faculty of Arts and Humanities, has been elected the only Chang Jiang Scholar Chair Professor in the field of linguistics and applied linguistics for the year 2016. Prof Xu is the first Chang Jiang Scholar Chair Professor in humanities and social sciences from Macao.

Prof António Vasconcelos de Saldanha from the Department of History has presented the rediscovered personal journal of the Jesuit priest and scientist Sabatino de Ursis (1575-1620), at a conference held in the Department of Sinology at the University of Tübingen in Germany. Prof Saldanha's rediscovery brings a new understanding of the history of how Western science was introduced into China during the Ming dynasty.

A paper, co-authored by Prof Yuen Ka-Veng from the Department of Civil and Environmental Engineering, who is also the UM registrar, and Prof Mu Heqing from the South China University of Technology, has been ranked the second most cited paper among over 120 papers published in 2015 and 2016 in *Computer-Aided Civil and Infrastructure Engineering*. Their study is expected to play a crucial role in the development of real-time structural health monitoring system for large infrastructure and buildings.

Chair Professor Li Zongjin from the Institute of Applied Physics and Materials Engineering received the Arthur R Anderson Medal from the American Concrete Institute. Prof Li is the first Chinese scientist to receive this prestigious honour since the medal was established 45 years ago.

Academic Accomplishments 學術成就

科技學院院長陳俊龍講座教授的科研論文《運用神經網絡對有時間延遲系統類的非線性多智體進行自適應的一致控制》，獲頒《國際電機電子工程師學會（IEEE）神經網絡及學習系統滙刊》傑出論文獎。

澳門大學多位學者歷時四年整理的《美國駐澳門領事館領事報告（1849-1869）》由廣東人民出版社出版。該書記載了 19 世紀下半葉美國在澳門及其他地區的許多重大活動及事件，對澳門史、中美關係史研究具重要的學術價值。

工商管理學院金融學副教授任錦娟憑論文「融資融券與股票崩盤風險」，於「第 28 屆亞洲金融學會年會」獲「環太平洋金融期刊優秀科研獎」。

社會科學學院傳播系副教授申大德著作《新娘出售—亞洲全球化中的台灣跨國婚姻》於「第 102 屆美國國家傳播協會年度大會」中，獲國際與跨文化部授予「2016 年傑出書籍獎」。

社會科學學院歷史系教授李憑新著《從草原到中原：拓跋百年》，獲選為 2016 年第四季「中國影響力書籍」。

科技學院電機及電腦工程系學生劉能武、系主任祝雷、副教授蔡偉華發表論文「基於 TM0,1/2 模和 TM2,1/2 模的低剖面寬頻帶貼片天線」，提出一種新穎的展寬微帶天線工作頻寬的設計方法，於「2017 海峽兩岸四地無線電技術研討會」備受專家學者矚目，獲頒優秀論文獎。

持續進修中心「工料測量專業文憑課程」獲英國皇家特許土木工程測量師學會專業認證。

Prof Philip Chen, dean and chair professor of the FST, received the 2017 Institute of Electrical and Electronics Engineers Transactions on Neural Networks and Learning Systems Outstanding Paper Award, for his first-authored paper titled 'Adaptive Consensus Control for a Class of Nonlinear Multi-agent Time-delay Systems Using Neural Network'.

UM scholars published a book on China-US relations between 1849 and 1869 via the Guangdong People's Publishing House. The book is the result of a four-year project and contains information about many important historical events of the US that took place in Macao during the second half of the 19th century. It can serve as a valuable reference book for the studies of the history of Macao and China-US relations.

Ren Jinjuan, associate professor of finance from the Faculty of Business Administration, received the Pacific-Basin Finance Journal Research Excellence Award at the 28th Asian Finance Association Annual Meeting, for her paper on margin trading and stock price crash risk.

Todd Sandel, associate professor from the Department of Communication, Faculty of Social Sciences (FSS), received the 2016 Outstanding Book Award from the International & Intercultural Division at the 102nd Annual Convention of the National Communication Association of the United States, for his new book, *Brides on Sale: Taiwanese Cross-Border Marriages in a Globalizing Asia*.

From the Grasslands to the Central Plain—Tuoba in 100 Years, a new book written by Prof Li Ping from the Department of History, FSS, has been selected by a Chinese newspaper and a Chinese website as one of the influential books in China for the fourth quarter of 2016.

A paper jointly written by Liu Nengwu, a student from the Department of Electrical and Computer Engineering, FST; Zhu Lei, head of the department; and Choi Wai Wa, associate professor from the department, received the Best Paper Award at the Cross-Strait Quad-Regional Radio Wireless Conference 2017. Titled 'Low-Profile Wide-Bandwidth Patch Antenna under Operation of TM0,1/2 and TM2,1/2 Modes', the paper proposes a novel design concept to enhance the bandwidth of microstrip patch antennas.

The professional diploma course in quantity surveying, offered by the Centre for Continuing Education, has been accredited by the Chartered Institution of Civil Engineering Surveyors.

擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室及科技學院博士、「濠江學者」李家明憑作品「用於生物及化學檢測之可攜式核磁共振儀」，獲澳門國際研究所頒應用科學範疇「青年研究者獎」。

社會科學學院傳播系博士生馬志浩於第 11 屆中國健康傳播大會上獲頒「十佳優秀論文獎」。

科技學院機電工程系兩學生的論文獲香港工程師學會研討會頒傑出論文獎。

中華醫藥研究院碩士生李朋朋撰寫的學術論文《藥物協同創新網絡：全球模式與中國角色》，於首屆全國藥學類研究生學術論壇上獲經管法會場唯一的論文一等獎。

科技學院博士生胡曉曉的科研論文《Phase based edge detection Algorithms》於歷史悠久的國際電腦圖像會議 Computer Graphics Internationa 上獲頒論文最佳表現獎。

工商管理學院博士生的論文於世界華人不動產學會 2016 年會中獲頒一等獎。

法學院博士生于澤撰寫的《一帶一路戰略中內地與香港區際法院判決承認與執行解決的思考》論文，於廣東省法學會國際法學研討會 2017 年度學術年會上，獲評為優秀論文三等獎。

中華醫藥研究院碩士生張冰玉撰寫的論文《中藥歐盟國際拓展：基於市場和註冊的分析》於 2017 中國藥學會藥事管理專業委員會年會暨「踐行健康中國理念，促進藥事持續發展」學術研討會獲頒優秀獎。

Dr Lei Ka Meng from the State Key Laboratory of Analog and Mixed-Signal VLSI and FST, who is also a Macao Fellow, received the Young Researcher Award from the International Institute of Macau, for his research project, 'Miniaturised Nuclear Magnetic Resonance Platforms for Chemical/Biological Assays with Customised CMOS Integrated Circuits'.

Ma Zhihao, a PhD student from the Department of Communication, FSS, received a Top 10 Paper Award at the 11th China Health Communication Conference.

Two students from the Department of Electromechanical Engineering, FST, received Outstanding Paper Awards at the annual symposium of the Control, Automation and Instrumentation Division of the Hong Kong Institution of Engineers.

Li Pengpeng, a master's student from the ICMS, received the only first prize at the First National Academic Forum for Postgraduates of Pharmacy, for her paper titled 'Pharmaceutical Co-innovation Network: Global Patterns and the Role of China'.

Hu Xiaoxiao, a PhD student from the FST, received the Best Presentation Award, for her paper titled 'Phase-based Edge Detection Algorithm', at the Computer Graphics International, one of the oldest international conferences on computer graphics.

A PhD student from the FBA received a first prize of the Best Paper Award at the 2016 annual conference of the Global Chinese Real Estate Congress.

Yu Ze, a PhD student from the Faculty of Law, received a third-class outstanding paper award for his paper titled 'The Thoughts on the Settlement of the Inter-Regional Recognition and Enforcement of Judgments between Mainland China and Hong Kong under "One Belt and One Road" Strategy' at the 2017 annual meeting of the Guangdong Province Law Society's Institution of International Law.

Zhang Bingyu, a master's student from the ICMS, received an excellence award at the 2017 Symposium on the Annual Meeting of the Chinese Pharmaceutical Association Pharmacy Administration Committee and the Symposium on 'Practicing Healthy Chinese Philosophy and Promoting the Sustainable Development of Pharmacy', for her paper titled 'International Development of Chinese Medicines in European Union: An Analysis Based on Market and Registration'.

Student Awards 學生獎項

澳門大學隊在美國電機及電子工程師學會射頻識別技術研討會中的「智慧城市射頻識別技術」國際超級挑戰大賽的世界賽中奪得冠軍。

學生隊伍在世界中葡翻譯大賽中奪「澳門高等院校隊特別獎」二等獎。

英語辯論隊奪第 20 屆「外研社杯」全國大學生英語辯論賽總冠軍。蔡曼琪及林碧淇分別獲得最佳辯手第一及第三名。

學生隊伍「金創藥有限責任公司」在「中銀盃百萬獎金澳門區創業大賽」奪取冠軍和「最佳展覽獎」，並代表澳門晉級全國總決賽，在「百萬獎金（國際）創業大賽」全國總決賽中獲得優勝獎。

武術隊在第七屆婆羅洲國際武術邀請賽中獲得五金一銀四銅。

中國語言文學系博士生朱叢遷改編其科幻小說《恐龍人與我走出的秋季》的電影劇本，奪「2016 NEXT IDEA 青年編劇大賽」最佳青年編劇獎。

法學院五年制中葡雙語法學士學位課程學生梁建民於「第 14 屆葡語演講大賽」奪冠軍。

人文學院葡文系三年級學生陳韻於「第 12 屆中國高校葡語詩歌朗誦比賽」勇奪高級組亞軍。

工商管理學院學生李厚賢於「2017 FBMA Trophy 國際滑冰公開賽」獲花式滑冰成年男子組季軍。

學生周文顯在「第 60 屆馬來西亞游泳公開賽」奪兩面金牌，兩位女將譚志欣和利安琪分別奪銀牌及銅牌。

工商管理學院三位碩士生在「創青春」全國大學生創業大賽創業實踐挑戰賽中奪銀獎。

The UM team won the championship at the IEEE Mega-Challenge 2017: Smart Cities Competition, which was part of the IEEE RFID 2017 Conference.

A student team won a second prize at the World Chinese-Portuguese Translation Competition in the Macao university category.

The English Debating Team won the championship at the 20th FLTRP Cup National English Debating Competition. Team members Choy Man Kei and Lam Pek Kei were ranked No 1 and No 3, respectively, among all the debaters in the competition.

A student team named 'Golden Wound Dressing Co Ltd' won the championship and the Best Exhibition Award in the Bank of China Trophy One Million Dollar Macao Regional Entrepreneurship Competition. The team also represented Macao at the national final and won an excellence prize.

The Martial Arts Team won five gold medals, one silver medal, and four bronze medals at the Seventh Borneo International Martial Arts Tournament.

Zhu Congqian, a PhD student from the Department of Chinese Language and Literature, won a national award for the best young screenwriter, for a screenplay adapted from his science fiction, *Kong Long Ren Yu Wo Zou Chu De Qiu Ji* (The Autumn the Dinosaur-man and I Left Behind).

Leong Kin Man, a law student enrolled in the five-year bilingual (Chinese and Portuguese) bachelor's degree programme, won the championship at the 14th Portuguese Speech Contest.

Chen Yun, a third-year student from the Department of Portuguese, won a second prize in the senior category at a national inter-varsity Portuguese poetry recitation contest.

Lee Hau Yin from the Faculty of Business Administration (FBA) won a third prize in the men's senior category at the FBMA Trophy 2017.

Chao Man Hou won two gold medals at the 60th Malaysia Open Swimming Championship. Two other students, Tan Chi Yan and Lei On Kei, won a silver medal and a bronze medal, respectively.

Three master's students from the FBA won a silver award at a national inter-varsity business plan competition in the 'entrepreneurship in action' category.

工商管理學院四名學生在「2017 年首屆粵港澳高校會計商業知識競賽決賽」獲三等獎。

工商管理學院學生團隊在「2017 年兩岸四地大學生會計與商業管理案例競賽」獲二等獎。

工商管理學院學生陳虹宇在「第 22 屆全國大學生劍擊錦標賽」奪女子甲組個人佩劍季軍。

學生隊伍在「歐萊雅校園市場策劃大賽 2017」中國區總決賽中獲品牌營銷組亞軍及最佳人氣獎。

傳播系學生憑中文刊物《傳人類·廿四媒》及英文刊物《Umac Bridges Spring 2016》，於中國日報（香港版）舉辦的「2016 校園學報新聞獎評選」奪得兩個冠軍、四個亞軍及一個季軍。

土木及環境工程系三名學生獲「第 10 屆全國大學生結構設計競賽」二等獎。

機電工程系學生在「2016 第六屆慶回歸·衝上雲霄—全澳學生紙飛機大賽暨第二屆兩岸四地學生紙飛機大賽」中，蟬聯大專組「飛行時間最長」賽事的團體及個人賽冠、亞、季軍。科技學院獲頒最佳組織大獎。

數學系以及工商管理學院學生組成的團隊在「第 14 屆全國大學生數學建模競賽」獲兩項二等獎。

電腦及資訊科學系學生趙雲龍在「香港青年技能大賽 2017」奪移動機械人組別銅獎。

普通話辯論隊在「第四屆國際華語辯論邀請賽」獲季軍，法學院研究生胡天語獲得三場最佳辯論員獎。

普通話辯論隊在第二屆「風雲再起」國際冠軍的巔峰之戰暨 2017 華語辯論論壇獲得冠軍「澳門特別行政區盃」。

Four students from the FBA won a third prize at the Guangdong, Hong Kong, and Macao Accounting and Business Knowledge Competition 2017.

A student team from the FBA won a second prize at an accounting and business management competition.

Chen Hongyu from the FBA won a third prize in the women's individual sabre category (Group A) at a national inter-varsity fencing championship.

A student team won a second prize in the brand marketing category and the Most Popular Team Award in the China regional competition of L'Oréal Brandstorm 2017.

A student team from the Department of Communication won two first prizes, four second prizes, and a third prize at the China Daily Campus Newspaper Awards 2016, for their publications, *Umac Bridges 2016: Art of Happiness, and Communicator 2016*.

Three students from the Department of Civil and Environmental Engineering won a second prize at the Tenth National Structure Design Contest for College Students.

Students from the Department of Electromechanical Engineering won the top three prizes in both the group category and the individual category, in the university category of a paper airplane longest airtime contest in Macao. The FST received the Best Organisation Award.

Student teams from the Department of Mathematics and the FBA won two second prizes at the 14th Contemporary Undergraduate Mathematical Contest in Modelling of China.

Chio Wan Long from the Department of Computer and Information Science won a bronze medal at WorldSkills Hong Kong 2017 - Mobile Robotics.

The Mandarin Debating Team won a third prize at the Fourth International Chinese Debating Competition. Hu Tianyu, a postgraduate student from the FLL, won three Best Debater Awards.

The Mandarin Debating Team won the championship at the Second 'Return of Kings' International Varsity Debating Contest 2017.

Student Awards 學生獎項

七位澳門大學學生代表澳門青年管樂團參加奧地利「歐洲中部管樂節」比賽，奪得 C 組（中級組）比賽組別第一名。

田徑隊於內蒙古舉行的「第 17 屆全國大學生田徑錦標賽」，奪得女子乙組 400 米冠軍。

教育學院研究生王坤在香港渣打馬拉松半馬壯年組中，獲得第一名及全場總冠軍。

攀岩隊副隊長伍家明在「2016 年全國大學生攀岩南區公開賽」奪男子甲 A 組亞軍。

跆拳道隊於「2016 澳門跆拳道公開賽」奪一金、五銀、四銅，以及一個第四名，共 11 個獎項。

田徑隊在「澳門冬季田徑公開賽暨澳門亞洲城市田徑邀請賽」獲六金二銀二銅。

空手道隊在「2016 澳門青年組、成年組空手道公開賽」獲三金二銀一銅。

男子足球隊在「2016-2017 年度全澳大學生五人足球錦標賽」決賽中奪冠、亞軍。

網球隊在「第 22 屆中國大學生網球聯賽華南分區賽」獲男子甲組團體賽冠軍，並獲得「第 22 屆中國大學生網球錦標賽」參賽資格。

游泳隊在「第 23 屆澳門大學生游泳錦標賽」奪 14 金、14 銀和 11 銅。

田徑隊在「全澳大專田徑賽」獲 9 金 6 銀 8 銅。

男子籃球隊歷史性奪「第 19 屆中國大學生籃球聯賽」（CUBA）西南賽區亞軍，以及取得全國賽資格。

Seven UM students, who are also members of the Macao Youth Symphonic Band, won the first prize in the C category (intermediate level) at the Mid Europe Festival in Austria.

The Track and Field Team won the gold medal in the Women's 400-Metre Group B category at a national inter-varsity track and field competition held in Inner Mongolia.

Wang Kun, a postgraduate student from the Faculty of Education, won the championship in the senior category of the half marathon challenge at the Standard Chartered Hong Kong Marathon 2017. He also won the overall championship of the men's marathon.

Ng Ka Meng, vice captain of the Rock Climbing Team, placed second in the men's lead climbing category (Grade 1A) at a national inter-varsity rock climbing competition.

The Taekwondo Team won 11 prizes at Macau Taekwondo Open Tournament 2016, including a gold medal, five silver medals, four bronze medals, and a fourth prize.

The Track and Field Team won six gold medals, two silver medals, and two bronze medals at the Macau Asian Cities Athletics Invitational.

The Karate Team won three gold medals, two silver medals, and a bronze medal in the junior category and the senior category of a local karate open competition 2016.

The Men's Soccer Team won the championship and a second prize at the ADUM Futsal University Championship.

The Tennis Team won the championship in the Men's Group A category at the 22nd All China University Tennis Tournament (South China Region), and thus qualified for the 22nd All China University Tennis Tournament.

The Swimming Team won 14 gold medals, 14 silver medals, and 11 bronze medals at the 23rd Macau University Swimming Championship.

The Track and Field Team won nine gold medals, six silver medals, and eight bronze medals at a local inter-varsity track and field championship.

The Men's Basketball Team placed second in the final of the China University Basketball Association (CUBA) league (southwest region), and entered the national stage of the CUBA league for the first time in the team's history.

武術隊在「第 15 屆香港國際武術節」獲 13 金 3 銀。

羽毛球隊奪「2017 年珠江澳高校羽毛球百分賽」冠軍。

劍擊隊在「2016/2017 全澳門大學學生劍擊錦標賽」男、女子花劍、佩劍個人項目中奪兩個冠軍、兩個亞軍及七個季軍。

龍舟隊兩支隊伍於「2017 澳門國際龍舟賽—澳門大學生小龍賽公開組 200 米」賽事中，澳門大學 A 和澳門大學 B 奪小龍賽冠軍及亞軍。

The Martial Arts Team won 13 gold medals and three silver medals at the 15th Hong Kong Wushu International Championship.

The Badminton Team won the championship at an inter-varsity badminton tournament for universities in Zhuhai, Jiangmen, and Macao.

The Fencing Team won two gold medals, two silver medals, and seven bronze medals at the 2016-2017 Macau University Fencing Championship.

Two teams formed by members of the Dragon Boat Team won the championship and a second prize, respectively, at the Macao University Student Small Dragon Boat Race, in the 200m open category.

Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes

獎、助學金及學術獎項

Scholarships and Fellowships 獎、助學金
<p>Macau Foundation Scholarship 澳門基金會優秀在讀學生獎學金</p> <p>Birkeland Samuel Russell 白偉傑 Chan Fong loi 陳方銳 Chan Ho Teng 陳可婷 Chan Kam Leng 陳錦翎 Cheang Nga Si 鄭雅詩 Chen Shiyang 陳施洋 Cheok U Tou 卓宇濤 Fu Yawen 傅雅文 Hou Ruidong 侯瑞東 Huang Wenyi 黃雯鏗 Kwan Long U 關朗瑜 Lei Weng Lam 李穎琳 Leong Chon 梁俊 Leong Ka Fai 梁嘉輝 Leong Kin Man 梁建民 Leong Sin Hang 梁善衡 Li Xiaojin 李曉津 Luo Ziqi 羅子琪 Pan Tzu Yi 潘姿怡 Pun Ka In 潘嘉燕 Si Chio Wai 施潮偉 Sio I I 蕭依依 Su Yuanyi 蘇苑怡 Tam Ho I 譚可兒 Tang Ka Kit 鄧嘉傑 U Sio Ian 余小欣 Wang Meiting 王美婷 Xu Yuan 徐源 Yang Xinyu 楊心語 Zhang Shaoyan 張少妍</p>
<p>Henry Fok Foundation Scholarship 霍英東基金會獎學金</p> <p>Chen Hailing 陳海玲 Chen Siyuan 陳思源 Dong Denghaogeng 董鄧浩庚 Feng Mingren 馮銘仁 Fu Rongrong 符榕容 Guo Siling 國思冷 Huang Lei 黃蕾 Huang Zhongyu 黃鐘禹 Jian Jie 簡婕 Lam Chi Wang 林梓宏 Lan Haocheng 藍昊澄 Lau Soi Kei 劉瑞琪 Li Tongyan 李童言 Li Zirui 李姿叡 Liao Sijia 廖思嘉 Liu Yuxin 劉瑜欣 Ni Xinjie 倪新潔 Sheng Jia 盛佳 Su Hua 蘇晝 Tao Yuan 陶緣 Wang Rixin 王日鑫 Wang Weitong 王偉同 Xue Yuge 薛語歌 Yang Bohan 楊博涵 Ye Qingqing 葉青青 Zhang Kexin 張可欣 Zhang Yuhong 張雨虹</p>
<p>Bank of China Scholarship 中國銀行獎學金</p> <p>Choi Lok long 徐樂融 Dong Shiyang 董詩穎 Guo Jiaqi 郭嘉祺 Ho Pak Ki Pasky 何柏祺 Huang Yingjie 黃英傑 long Man Teng 翁敏婷 Ke Haiwei 柯海薇 Lei Songyao 雷頌堯 Li Baiyun 李白雲 Li Xinwei 李忻葳 Liu Nian 劉念 Lok lat Fai 駱日輝 Shen Yi 沈毅 Xie Qianqian 謝倩倩 Yang Yichao 楊軼超 Yi Zhao 易灼 Yu Shi 俞詩</p>
<p>Sands China Ltd. Scholarship 金沙中國有限公司獎學金</p> <p>Alexa Mirabelle De Guzman Martinez Chan Ka Ian 陳嘉欣 Chan Lok Lam 陳樂霖 Choi Hei Man 徐晞雯 Feng Siying 馮思穎 Ho Kit I 何潔宜 Lei Chek Hong 李直康 Lou Chon Ip 盧俊業 Ma lok Man 馬毓敏 Ma Zhuanqing 馬轉卿 Ng I Hin 吳宜軒 Ngan Ka Wai 顏嘉瑋 Wong Lan leng 黃蘭英 Zhong Qiunan 鍾秋桐</p>
<p>Sands China Ltd. Fellowship 金沙中國有限公司助學金</p> <p>Ao I Leng 區綺鈴 Ao Ngan Teng 歐雁婷 Chang Lai In 曾麗燕 Chao Hio Lam 周曉藍 Cheang Oi Lam 鄭靄琳 Choi Lao Teng 徐柳婷 Ho Ka Lam 何嘉琳 Ho Steven Yuen Tai 何元泰 leong lo Neng 楊耀寧 Ip Soi Ian 葉穗欣 Ko Lin Chuan 柯蘭娟 Lam Kin 林健 Lok Wai Sam 陸蔚芯 Lok Wai San 陸蔚嫻 Tam Ka San 譚家榮 Tam Un San 譚婉珊 Tang Choi I 鄧翠儀</p>
<p>Nam Kwong Education Scholarship 南光教育獎學金</p> <p>Chu Ka Wai 朱家慧 Feng Mingren 馮銘仁 Fong Hio I 方曉儀 Huang Yunling 黃韻菱 Huang Zhongyu 黃鐘禹 Joel Joselino De Almeida Tam 譚祖耀 Li Boning 李泊凝 Luo Jiangning 羅江寧 Su Hua 蘇晝 Wang Hua Ting 王樺婷 Xie Yi 謝亦 Zeng Yingxin 曾穎欣 Zhang Jingyan 張婧妍 Zhang Ruopiao 章若飄 Zhao Yuan 趙遠</p>
<p>AmCham Macau Scholarship 澳門美國商會獎學金</p> <p>Ao I Leng 區綺鈴 Chan Wai Sin 陳惠善 Cheang Oi Lam 鄭靄琳 Fung Oi Lam 馮靄琳 Gu Jiayuan 古嘉園 leong Po 楊波 Kuan Weng U 關詠瑜 Lam Ching Hong 林正康 Loi Hao Ngai 呂巧藝 Lok Wai Sam 陸蔚芯 Lok Wai San 陸蔚嫻 Lou Hio Ian 盧曉昕 Pun Chi Wan 潘芷韻 Tam Un San 譚婉珊 Wong Pui San 王珮珊</p>
<p>UMDF Scholarship and Fellowship 澳門大學發展基金會獎助學金</p> <p>Ao I Leng 區綺鈴 Chang Hio Cheng 曾曉晴 Choi Nga Man 蔡雅敏 Choi Weng Tong 徐穎彤 Guo Fangqi 郭方奇 He Jinbo 何金波 Ho Kit I 何潔宜 Hu Jiaxi 胡家曦 Lao Cheng Han 劉靜嫻 Lei Ka I 李嘉儀 Li Dichen 李迪琛 Su Hua 蘇晝 Wong Ian Ian 王茵茵 Wong Weng Lam 黃詠琳 Wu Zhongling 鄺鐘靈 Yan Jinjin 閻津津 Zhang Shiquan 張石泉 Zhang Xiaorong 張曉榕 Zhang Yunji 張雲霽 Zheng Jiaqi 鄭嘉琪</p>

Scholarships and Fellowships 獎、助學金
<p>ICBC Macau Scholarship 工銀澳門優才獎學金</p> <p>Chan Wai Chong 陳偉聰 Han Qijin 韓奇金 Huang Zhaowen 黃昭雯 Jin Jiayu 金嘉鈺 Law Ming Wai 羅明煒 Leong Kin Sang 梁健生 Li Zhiyuan 李芷園 Lok Keng Seng 陸景昇 Ma Wai I 馬慧儀 Wong Hio leng 黃曉瑩</p>
<p>UO Group Scholarship 遊澳集團獎學金</p> <p>Chan Chak Tong 陳澤彤 Chan Tin Chon 陳天俊 Chen Ximing 陳曦明 Fong Im U 馮艷如 Fong Kim Po 馮劍波 Ho Pui leng 何佩瑩 Huang Liang Hui Gi 黃慧麒 Ip Lai Cheng 葉麗貞 Joana Maria Roth Soares 蘇安喬 Kou Weng Tat 高永達 Lam Sin Teng 林倩婷 Wong Kuan Hou 黃君豪</p>
<p>Galaxy Entertainment Group Scholarship 銀河娛樂集團獎學金</p> <p>Deng Yunyi 鄧韻儀 Huang Tong 黃彤 Lai Hoi Kei 黎凱琪 Lam U Tong 林宇彤 Lei Ho Ian 李可茵 Lin Pek leng 林碧盈 Si Kei Kei 施琪琪 Wang Zitian 王籽添 Yan Zijie 嚴子杰 Zuo Wenqi 左文琪</p>
<p>SJM Scholarship 澳門博彩股份有限公司獎學金</p> <p>Chen Jiexi 陳杰希 Chen Lei 陳磊 Leong Sok Man 梁淑文 Li Qianyun 黎倩雲 Sun Can 孫燦 Sun Yuqi 孫鈺琪 Tou Chi Wai 陶志威 Yao Yan 姚燕 Zhang Yingchen 張瑩琛 Zhou Boxiang 周博翔</p>
<p>Wu’s Group Scholarship 胡氏集團獎學金</p> <p>Dong Xiaodi 董筱笛 Li Zhuo 李卓 Su Hong 蘇虹 Yang Xinshuang 楊欣爽 Zhang Huixin 張惠昕</p>
<p>Wynn Macau Scholarship 澳門永利獎學金</p> <p>Cheung Chi Ching 張梓晴 Huang Xiaowei 黃曉薇 Li Zhijun 黎芷筠 Long Zhiqing 龍芷晴 Wen Yin Ling 溫銀苓</p>
<p>Wynn Macau Whole Person Development Scholarship 永利全人發展獎學金</p> <p>Chan Ka Lei 陳嘉莉 Chen Lei 陳磊 Cheong Ka Man 蔣家文 Deng Kechen 鄧可琛 He Qi 何琪 Ho Pak Ki Pasky 何柏祺 Hu Lizao 胡鵬藻 Li Yushuang 李雨霜 Liu Wenzheng 劉文正 Pang Bin 龐彬</p>
<p>Sir Run Run Shaw Scholarship 邵逸夫獎學金</p> <p>Li Yining 李伊凝 Li Ziqing 黎子卿 Qian Rou 錢柔 Wu Bo 吳博 Wu Xiaotong 吳曉彤 Yin Tong 殷彤 Yu Hao 于昊 Yuan Yuanzhe 袁遠哲 Zeng Jinyan 曾金燕 Zhang Yi 張毅 Zhao Zitong</p>
<p>KWCA Fellowship 君慧慈善會助學金</p> <p>Cheang Sin Wa 鄭倩鏘 Fung Chi Chong 馮智聰 Ho lok 何鈺 Lam Man Man 林敏敏 Lei Lai Hao 李麗巧 Leong Sok Man 梁淑文 Lo Esther Bo Yee 盧葆宜 Wong Sin Leng 黃倩玲</p>
<p>IEEM Scholarship 澳門歐洲研究學會獎學金</p> <p>Chen Gang 陳剛 Liang Jiaoyang 梁驕陽 Shi Daiwen 史岱汶</p>
<p>HSBC Scholarships 香港上海匯豐銀行獎學金</p> <p>Chan Hoi leng 陳凱盈 leong Chi Cheng 楊紫晴 Lai Hio San 黎曉珊 Leong Hio Su 梁曉舒 Yip Ka Seng 葉家昇 Yip Sheung Yan Paul 葉尚仁</p>
<p>Choi Kai Yau Scholarship 蔡繼有獎學金</p> <p>Shi Yiting 施翌婷 Yang Zixuan 楊子萱</p>
<p>CTM Scholarship 澳門電訊獎學金</p> <p>Bau Ka Man 鮑家敏 leong Sok Teng 楊淑婷 Lou Pan Cheng 盧品清 Wan lo Kuan 溫耀君 Wong Man San 黃敏新</p>
<p>Lisboa Holdings Scholarship 葡京集團獎學金</p> <p>Hu Lizao 胡鵬藻 Li Jiaqi 李嘉琪 Zhang Henghua 張衍華</p>
<p>Macau International Airport Company Limited Scholarship 澳門國際機場專營股份有限公司獎學金</p> <p>Fu Yao 付堯 Ku Sin I 古倩怡 Lei Yuen Ying 李宛螢 Li Yuanling 李元齡 Si Wai Kit 施偉杰</p>

Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes
獎、助學金及學術獎項

Scholarships and Fellowships 獎、助學金
MGM Macau Elite Scholarship 澳門美高梅展才獎學金 Chan Ka I 陳嘉怡 Gao Zening 高澤寧 Liu Jun Ting 劉君婷 Saw Chi Leng 蘇芷苓 Wong Lai Hou 黃禮浩
Lou Tou Vo Mathematics Scholarship 盧道和數學獎學金 Chen Yanzhen 陳彥臻 Li Xuqi 李旭琦 Li Zhe 李喆 Li Zichun 李紫純 Liu Shan 劉珊 Long Qianyu 龍遷羽 Wang Zhiyu 王智玉
Jorge Alvares Foundation Scholarship 歐維治基金會獎學金 Tang Jiaxuan 唐佳璇
BCM Scholarship 澳門商業銀行獎學金 Ho Ka Lam 何嘉琳 Lei Weng Lam 李穎琳
Inspirational Youth Scholarship 勵志青年獎學金 Chong Man Chon 鍾文俊 Gu Jiayuan 古嘉園 leong lat Wang 楊逸宏 Lu Mingkun 陸明坤
L’Arc Macau Talent Recognition Program 澳門凱旋門菁英獎學金 Cheang Oi Lam 鄭靄琳 Lam Sut San 林雪珊 Tou Hio Lam 杜曉嵐
Macao ASEAN International Chamber of Commerce Scholarship 澳門東盟國際商會獎學金 Hoi Wai Keong 許偉強 Lai Pek Sam 黎碧心 Lam Ka Sin 林嘉倩
AMCM Scholarship 澳門金融管理局獎學金 Chang Lai In 曾麗燕 Ho Ka Lam 何嘉琳
Sociedade de Investimento e Desenvolvimento Predial Parry (Grupo) Limitada Scholarship 澳門百齡集團投資發展有限公司獎學金 lao Hou Wang 游浩泓 leong lo Neng 楊耀寧 Sou Wai Kit 蘇偉傑
Luso International Bank Whole Person Development Scholarship 澳門國際銀行全人發展獎學金 Li Shaoshuai 李少帥 Tao Yuan 陶緣 Zeng Runqi 曾閏祺 Zhang Huaxi 張鐸兮 Zheng Yijun 鄭儀君
Rohde & Schwarz Wireless Communications Scholarship 羅德與施瓦茨無線通訊獎 Fung Oi Lam 馮靄琳 Ma Weng Kin 馬永健
China Telecom Scholarship 中國電信獎學金 Chen Shihong 陳適鴻 Kang Jin 康瑾 Li Nan 李楠 Xing Xing 邢星
Mak Heng Ip Law Firm Scholarship 麥興業大律師樓獎學金 leong Wun Nga 楊媛雅 Lei Pui San 李佩珊
Nuno Simes & Associados Scholarship 施展鵬律師事務所獎學金 Lei Ka Lam 李家琳 Leong Chi Kit 梁志傑 Wong Pui San 王珮珊 Yang Jiaying 楊嘉瑩
Sun Hung Kai Financial Scholarship 新鴻基金融集團獎學金 Lin Yujia 林宇嘉 Wang Xinyang 王昕陽
Macao Water Scholarship 澳門自來水有限公司獎學金 Ke Ye 柯燁 Liu Fangtong 劉芳同
WICH Law Firm Scholarship 永晉律師事務所獎學金 Choi Wai Kit 蔡偉杰 Ian Man Chit 甄民捷
Wong Seng Hong Scholarship 黃昇雄獎學金 Lin Jiaxin 林嘉欣 Ng Weng Hou 吳泳濠

Scholarships and Fellowships 獎、助學金
Leng Kuan Scholarship 靈均獎學金 Lin Mengfan 林夢凡 Zhong Ming 鍾鳴
leong Kim Long Whole Person Development Scholarship 楊劍龍全人發展獎學金 Fu Rongrong 符榕容 Lei Man Cheng 李敏貞
Gloria Man Wai So Students Scholarship 蘇張文慧獎學金 Lin Nuoyi 林諾疑 Yao Yan 姚燕
Southa Group Scholarship 南龍集團獎學金 Zhang Shuhao 張書豪
University of Macau (Hong Kong) Alumni Association Scholarship 澳門大學（香港）校友會與澳門大學獎學金 Lian Xiaoyan 連曉燕 Song Yancheng 宋顏程
AAAUM Scholarship 澳門大學校友會獎學金 Liang Liyunzi 梁麗芸子
CPA Australia CPA Program Scholarship 澳洲會計師公會 - 澳洲註冊會計師課程獎學金 Fong lat I 方逸怡 Kuang Jiali 鄭佳莉 Lei Weng Ian 李泳茵 Leong I Cheng 梁懿晴 Qian Hao 錢昊 Zhang Ruopiao 章若飄

Scholarships, Fellowships, and Academic Prizes

獎、助學金及學術獎項

Academic Prizes 學術獎項
Macau Foundation Academic Prize 澳門基金會學術獎項 Bai Yuchen 柏雨辰 Cui Yiyi 崔依依 Kuok Chi On 郭子安 Lam Sin Tong 林倩彤 Ma Yuting 馬雨亭 Miao Sanfeng 繆三豐 Wong Chi Chong 黃子冲 Zhang Hao 張灝 Zhu Haibin 朱海斌 Zhu Xuanzhi 朱軒志
Henry Fok Foundation Academic Prize 霍英東基金會學術獎項 Chen Yiyu 陳奕宇 Li Renjie 李仁杰 Liu Hongcheng 劉宏成 Wang Zhaoyu 王兆愉 Qiu Dingchuan 丘定川
Bank of China Academic Prize 中國銀行學術獎項 Hou Yanan 侯亞男 Kuok Sao Man 郭秀敏 Lam Wai I 林蕙兒 Lao Pou Sin 劉寶倩 Miao Si 繆斯 Xiong Zhimin 熊智敏 Yang Yu 楊雨 Zhang Ruopiao 章若飄
UMDF Academic Prize 澳門大學發展基金會學術獎項 Chang Hio Cheng 曾曉晴 Choi Nga Man 蔡雅敏 Ng Ka Meng 伍家明 Wan Ka Weng 尹嘉穎
ICBC Macau Academic Prize 工銀澳門優才學術獎項 Chang Ka Hou 曾家豪 Fong Ho I 馮可兒 Lei Weng Ian 李泳茵 Liu Cuiyi 劉翠怡 Sio Chon Ip 蕭俊業
Wu's Group Academic Prize 胡氏集團學術獎項 He Cheng 賀成 Huang Qihua 黃綺華 Kuang Jiali 鄺佳莉 Lei Weng Ian 李穎欣 Wan Weng San 溫詠珊
IEEM Academic Prize 澳門歐洲研究學會學術獎項 Su Xueji 蘇雪霽 Zhao Mengmeng 趙萌萌
Choi Kai Yau Academic Prize 蔡繼有學術獎項 Guan Fangying 管芳滢 Kuong Si Long 鄺思朗 Li Benzhen 李本正 Ng Un Wa 吳婉樺 Zhang Luhan 張璐涵 Tang Jingxian 唐靖賢
Lou Tou Vo Mathematics Academic Prize 盧道和數學學術獎項 Li Hui 李匯 Li Mu 李霖
Jorge Alvares Foundation Academic Prize 歐維治基金會學術獎項 Chu Ka Wai 朱家慧 Wang Hua Ting 王樺婷
BNU Academic Prize 大西洋銀行學術獎項 Benvinda Benoliel Fernandes Guo Chuanxi 郭傳熙 He Shuang 賀爽 Wu Guojun 吳國琚
CEM Academic Prize 電力公司學術獎項 Loi Kin Chong 雷建聰 Alexandre Lourenço 盧艾歷
Synopsys Academic Prize Synopsys 學術獎項 Lei Ka Chon 李家俊 Lei Ka Meng 李家明 Leong Hou Man 梁灝文 Wang Guancheng 王觀承
EasyTone Academic Prize 易達通網絡科技有限公司學術獎項 Choi Io Teng 蔡耀霆 Hong Ka Wo 熊家和 Tong Weng Hou 湯穎豪
LECM Academic Prize 土木工程實驗室學術獎項 Yang Hui 楊惠
ERS Academic Prize 易研方案學術獎項 Han Xintong 韓欣彤 Zhou Xinghai 周星海
MIL Law Office Academic Prize 莫綺玲律師事務所學術獎項 Celestino Lei 李秉勳

UNIVERSITY OF MACAU ANNUAL REPORT 2016/2017

Published by the Communications Office
University of Macau
Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China
Tel: (853) 8822 8833
Fax: (853) 8822 8822
Email: info@umac.mo
<http://www.umac.mo>

All rights reserved.
ISSN 1728-967X